

BIBLIOGRAPHIE DU CONTE POPULAIRE EN VALLÉE D'AOSTE

A.V A.S. *La conta di tsèvro*, M.A.R. n. 2-3/1985.

AYAS, *Histoire, usages, coutumes et traditions de la vallée*, Milano, Virginia-Pero, 1968, 2 v.

BALLIANO Adolfo, *Aria di leggende in Val d'Aosta*, Bologna, Cappelli, 1951, 253 pages.

BÉTEMPS Alexis, *La Vallée d'Aoste dans les légendes populaires*, n° 1 du *Flambeau*, Printemps 1971, p. 19.

La Vallée d'Aoste dans les légendes populaires : La magie, n. 2 du *Flambeau*, Été 1971, p. 59.

La Vallée d'Aoste dans les légendes populaires : Le diable, n. 3 du *Flambeau*, Automne 1971, p. 59.

La Vallée d'Aoste dans les légendes populaires : Les fées - Les follets - Les géants - Les dragons - Le loup-garou - L'enfant - Les jeunes hommes, n. 4 du *Flambeau*, Hiver 1971, p. 49.

La Vallée d'Aoste dans les légendes populaires : La femme, n. 1 du *Flambeau*, Printemps 1972, p. 79.

La Vallée d'Aoste dans les légendes populaires : Le berger - Le paysan, n. 2 du *Flambeau*, Été 1972, p. 65.

La Vallée d'Aoste dans les légendes populaires : Les métiers - Les représentants de la loi - Les intellectuels, n. 3-4 du *Flambeau*, Automne-Hiver 1972, p. 151.

La Vallée d'Aoste dans les légendes populaires : Les prêtres, n. 1 du *Flambeau*, Printemps 1973, p. 127.

BIBOIS Irène, *Su pe Cogne no s-allen - La Senagoga*, n. 2 du *Flambeau*, Été 1967, p. 129.

BIBOIS Reine, *Recueil de poésies et de contes en patois de Cogne*, Cogne 1975, Aoste, I.T.L.A., 1975, 75 pages.

- BOCCAZZI-VAROTTO Attilio, *I racconti della stalla. Le conte di baou*, 3 ed., Ivrea, Priuli & Verlucca, 1978, 257 pages.
- CAPELLO Ezio, *I racconti del guardaparco*, 5 ed., Ivrea, Priuli & Verlucca, 1979, 240 pages.
- CASTELLI Alceo Ferruccio, *Leggende alpine valdostane*, Bergamo, S. Alessandro, 1935, 111 pages.
- CAVERI Séverin, *Sous les arbres toujours en fleurs*, Aoste, Impr. Duc, 1961, 2 v.
- CENTRE PEDAGOGIQUE POUR L'ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS,
Le dragon du Pont de Morettaz, Aoste, Imp. Duc, 1983, 15 pages.
Quand le diable faisait le maçon, Aoste, Imp. Musumeci, 1982, 16 pages.
- CERESA Alberto, *Sentieri e leggende della Valtournenche*, Milano, Edint, 1980, 148 pages.
- CERLOGNE Jean-Baptiste, *Conte de Dzan-Pouro*, Aoste, Impr. Catholique, 1906, 46 pages.
- CHANOUX Antoine, *Contes de ma Vallée*, Ivrea, Viassone, 1924, 277 pages.
Mon patois. Légende suivie de quelques notices sur le dialecte valdôtain, Macerata, Premiato Stabilimento tipografico Giorgetti, 1911, 26 pages.
« Choix de Contes », *Noutro dzèn patoué*, Vol. 4 (p. 176-183).
- CHRISTILLIN Jean-Jacques, *Légendes et récits. Recueillis sur les bords du Lys*, Aoste, Musumeci, 1970, 226 pages.
« Dans les Alpes », *La tradition*, XVII, 1903, pp. 7-9 et 33-37, Le petit Poucet.
- CIRCOLO CULTURALE E RICREATIVO SANT'ORSO,
Les contes d'un cou : noutro patoué et cit-di-s-atre, Aoste, Circolo culturale e ricreativo Sant-Orso, s.d., I v.
- COMBIER Jacqueline, *Les neuf fileuses, légende valdôtaine, recueillie en 1971, Le Monde Alpin et Rhodanien*, n. 1, 1973, p. 97.
Conte pe le petchou de inque. Contes pour les enfants d'ici, (par les soins de) Rita DECIME, Quart, Musumeci, 1984.
Des Conte di baou, Noutro dzèn patoué, Vol. 3.
- COSSARD Rino, *Lo stemma comunale di Saint-Vincent e la storia della strega di Chenal*, Aosta, Lions Club Cervino, 1983, 61 pages.
- DAUDRY Damien, *I caro de la veillà (poésie)*, n. 1 du *Flambeau*, printemps 1961, p. 124.
Lo barmë di diablo et la borna de l'enfeueu, n. 3 du *Flambeau*, Automne 1961, p. 98.

- Le bérío di faye*, n. 4 du *Flambeau*, Hiver 1962, p. 118.
- DECIME Rita, *Conte pe le petchou de inque*, Aosta, Musumeci, 1984, p. 96.
- DIÉMOZ Georges, *Etroubles. Nature et culture d'un pays sur la route du Grand-Saint-Bernard*, Aoste, Musumeci, 1986, 280 pages.
- DUC Lucio, *Aux creux des vallons*, Aoste, ITLA, 1964, 201 pages.
- DUC-TEPPEX Joséphine, *Légendes et nouvelles*, Aoste, Impr. Duc, 1976, 212 pages.
- ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE DE LA THUILE CHEF-LIEU,
Les "Veillées du Ruitor". Il était une fois... La Thuile, Écoles, 1972, I v.
- FAVRE Joseph Siméon, *Voyage autour d'un artiste* par les soins de Bruno SALVADORI, Aoste, Musumeci, 1972, 263 pages.
- FERRÉ André, *Contes, légendes et paysages du Val d'Aoste*, Aoste, Impr. Valdôtaine, 1953, 176 pages.
- Le rocher de Jupiter (légende valdôtaine)*, n. 1 du *Flambeau*, Novembre 1949, p. 39
- Les deux bossus de Teinsod (Conte valdôtain)*, n. 1 du *Flambeau*, Printemps 1959, p. 60.
- La procession des vignes (Conte valdôtain)*, n. 2 du *Flambeau*, Été 1950, p. 48. *La légende de Jean Kann*, n. 1 du *Flambeau*, Printemps 1951, p. 24.
- FERRERO Felice, *Val d'Aosta. La perla dell'Alpi*, Torino, Viglongo & C., 1975, 394 pages.
- GATTO Tersilla, *Légendes valdôtaines*, Verolengo, Tip. Ambert, 1981, 236 pages.
- GIACOSA Giuseppe, *Novelle e paesi valdostani*, Torino, Piemonte in Bancarella, 1976, 356 pages.
- GIACOSA Piero, *Cogne*, Ivrea, Viassone, 1925, 267 pages.
- JACCOD Louis, *Glanures Valdôtaines*, Aoste, A.H.R., 1971, 149 pages.
- MARTIN Georges *Les ramoneurs de la Vallée de Rhêmes. Leur vie et leur "dzârgo"*, Aoste, Musumeci, 1981, 142 pages.
- QUAIZIER Marie-Laure, *La légende du Négrillon*, n. 4 du *Flambeau*, Hiver 1953, p. 37.
- La légende du Mont Maudit*, n. 3 du *Flambeau*, Automne 1961, p. 106.
- RATTO Enrico, *Asclepiede valdostana. Mosaico Storico Medico Valdostano*, Aosta, Marguerettaz, s. d., 133 p.
- REY Guido, *Il Monte Cervino*, Torino, Viglongo, 1953, 348 pages.

- RONC DESAYMONET Anaïs, *In Val di Cogne. Usi e costumi leggende e superstizioni*, Ivrea, Viassone, 1929, 109 pages.
- La faye di Gran Crot*, n. 2 du *Flambeau*, Été 1978, p. 81.
- THOMASSET Marius, *Pages volantes. Poésies et proses en dialecte valdôtain*, Aoste, Stévenin, 1911, 113 pages.
- TIBALDI Tancredi, *Il diavolo nella leggenda e nella tradizione in Val d'Aosta*. Sala Bolognese, Forni, 1984, 66 pages.
- Veillées Valdôtaines illustrées. Contes - traditions et légendes - Esquisses de mœurs - Proverbes - Dictons*, 1 ed., Turin, Mans Rink, 1911.
- Serate valdostane - Saggi di folklore*, Turin, Lattes, 1913.
- VAUTHERIN Raymond, *Le conte de Touéno. Histoires comiques en patois faciles à retenir et à dire dans toutes circonstances*, Aoste, Musumeci, s. d., 116 pages.
- VERCELLIN Clorinda, *Racconti e proverbi della Valle del Lys (Perloz et Lillianes)*, Ivrea, Giglio Tos, 1958, 121 pages.
- WILLIEN René, *Dié conte de Croméyeui (Dix contes de Courmayeur. Dieci racconti di Courmayeur)*. Gravures de Nex, Aoste, ITLA, 1953, 42 pages.
- ZUMSTEIN Charles-Frédéric, *Nouvelles et récits*, Aoste, 1966, 155 pages.